

版本号: CXW · SM28: VER1.7

执行标准: GB 4706.1-2005

GB 4706.28-2008

GB/T 17713-2011

GB 29539-2013

使用说明书

吸油烟机

CXW-185-J606

CXW-185-J609

CXW-185-J701A

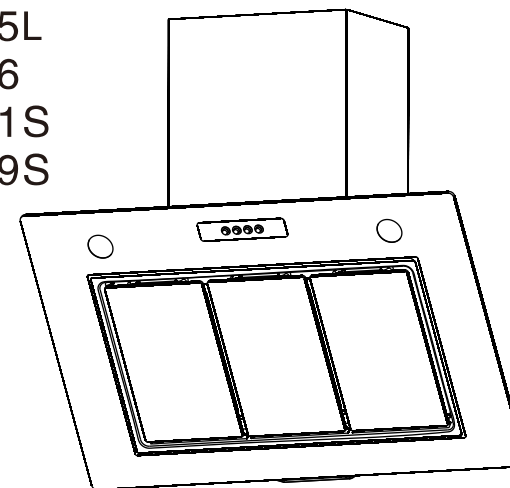
CXW-185-J705

CXW-185-J705L

CXW-185-J706

CXW-230-J701S

CXW-230-J609S



使用产品前请仔细阅读本使用说明书
阅读后请妥善保管本使用说明书以备查阅

演绎生活智慧

SUPOR 苏泊尔

www.supor.com.cn



商标持有人: 浙江苏泊尔股份有限公司

制造商: 浙江绍兴苏泊尔生活电器有限公司

地址: 绍兴市世纪西街3号

网址: www.supor.com.cn

SUPOR

客户意见栏

客户签名: _____

FK10:VER1.7

SUPOR

维修状况登记栏

维修日期 _____

维修情况 _____

经手人 _____

XY10:VER1.7

【 目录 】

一 安全注意事项	1
二 技术参数	1
三 电气原理图	2
四 构件名称	3
五 安装方法	3
六 使用方法	6
七 维修与保养	8
八 装箱清单	11
九 常见故障的排除方法	11
十 售后服务	12

承蒙惠顾苏泊尔牌吸油烟机，为了您能更好的使用我们的产品；使用前，请仔细阅读此说明书，并妥善保管。产品以包装实物为准，若有改型，恕不另行通知。

苏泊尔产品保修卡

产品名称：_____ 产品型号：_____

出厂日期：_____年 _____月 _____日

发票号码：_____

购买日期：_____年 _____月 _____日

购买者姓名：_____

地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____

商场名称：_____

地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____

SUPOR 该卡请用户妥善保管
全国服务电话：400-8899-717

商场盖章

苏泊尔产品意见反馈卡

产品名称：_____ 产品型号：_____

出厂日期：_____年 _____月 _____日

发票号码：_____

购买日期：_____年 _____月 _____日

购买者姓名：_____

地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____

商场名称：_____

地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____

请用户购买时认真填写该卡，并经商场盖章，并在30天内寄回本公司顾客服务部。本公司将为您建立用户档案，为您的产品实行跟踪服务。

SUPOR 该卡请寄回本公司顾客服务部
将反馈卡回执本公司请寄：
浙江省绍兴市世纪西街3号

顾客服务部

商场盖章

一 安全注意事项

当您使用本产品时，特别提醒注意以下内容：

- ◆ 严禁用水冲洗，清洗时请用中性洗涤剂。
- ◆ 清洗前务必拔掉电源插头。
- ◆ 如果不按照说明书规定的方法清洗，油烟机有起火危险。
- ◆ 禁止炉火直接烘烤吸油烟机。
- ◆ 吸油烟机与燃烧燃气或其它燃料的炉灶同时使用时，房间必须通风良好。
- ◆ 安装钻孔时避开墙内电线，以免发生触电。
- ◆ 吸油烟机是通过电机带动涡轮排出气体的，吸油烟机排出的气体不应排到用于排出燃烧煤气或其它燃料的烟雾使用的热烟道中。
- ◆ 如果电源软线损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
- ◆ 电机各档位按键不允许同时使用。
- ◆ 当油杯内积油达三分之二左右时，应将油倒弃，切不可食用。
- ◆ 用户对油网不可拆卸清洗，如需清洗必须有专业人员清洗，拆卸时必须断电。

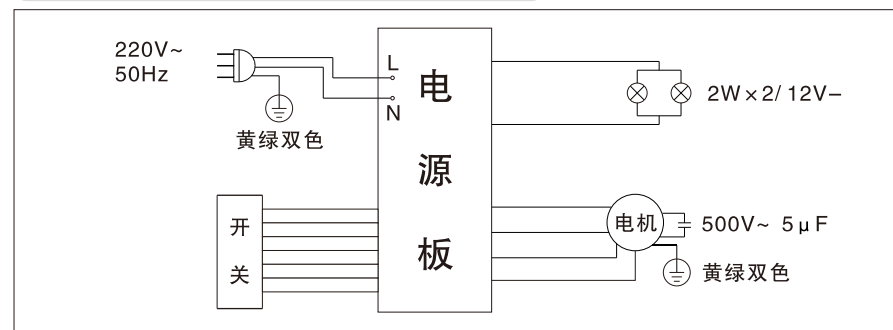
二 技术参数

项目	型号	CXW-185-J606	CXW-185-J609 CXW-230-J609S	CXW-185-J701A	CXW-185-J705	CXW-185-J705L	CXW-185-J706	CXW-230-J701S
外形尺寸(mm) (长×宽×高)		895×350×920	895×350×920	900×400×920	895×400×920	895×400×920	895×350×920	900×400×920
净重(kg)		22	22.5	26	29	29	22.5	26
主电机输入功率(W)		185	185	185	185	185	185	185
额定电压/额定频率		220V~/50Hz	220V~/50Hz	220V~/50Hz	220V~/50Hz	220V~/50Hz	220V~/50Hz	220V~/50Hz
出风管外径(mm)		Φ170	Φ170	Φ170	Φ170	Φ170	Φ170	Φ170
额定总功率(W)		189	189	189	189	189	189	189
照明功率(W)		≤2W×2	≤2W×2	≤2W×2	≤2W×2	≤2W×2	≤2W×2	≤2W×2
风量 (m ³ /min)		17	17	17	17	17	17 (强档)	17
最大静压(Pa)		≥300	≥300	≥300	≥290	≥290	≥300 (强档)	≥300
标称静压(Pa)		≥200	≥200	≥220	≥200	≥200	≥200 (强档)	≥220
气味降低度		≥95%	≥95%	≥95%	≥95%	≥95%	≥95% (强档)	≥95%
油脂分离度		≥80%	≥80%	≥80%	≥80%	≥80%	≥80% (强档)	≥80%
噪声(dB(A))		≤73	≤73	≤73	≤73	≤73	≤73 (强档)	≤73

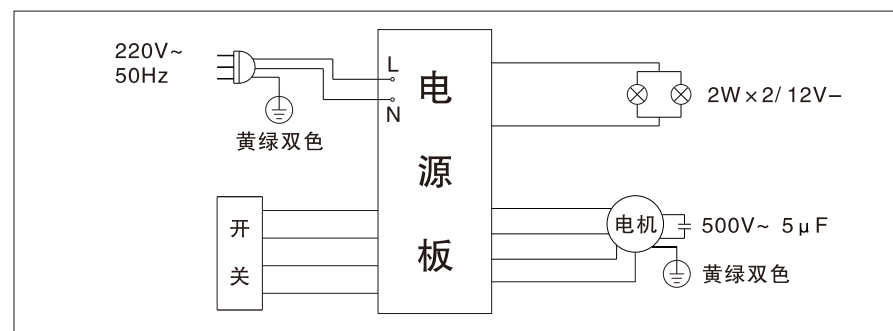
上述型号吸油烟机能效等级都为一级；具体详见吸油烟机本体上的能效标识。

三 电气原理图

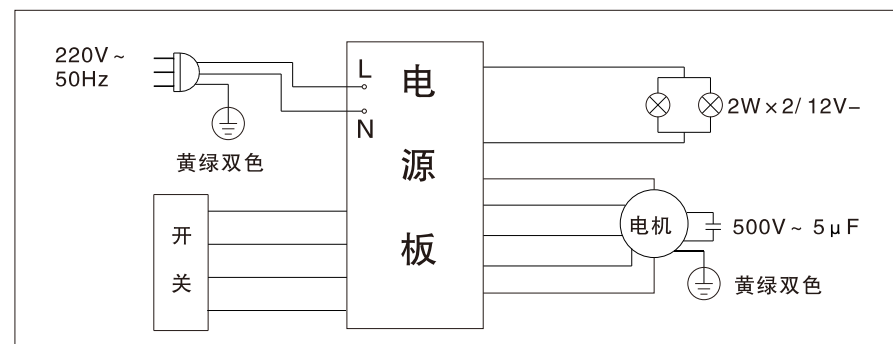
CXW-185-J606 CXW-185-J609
CXW-185-J701A CXW-185-J705
CXW-185-J705L



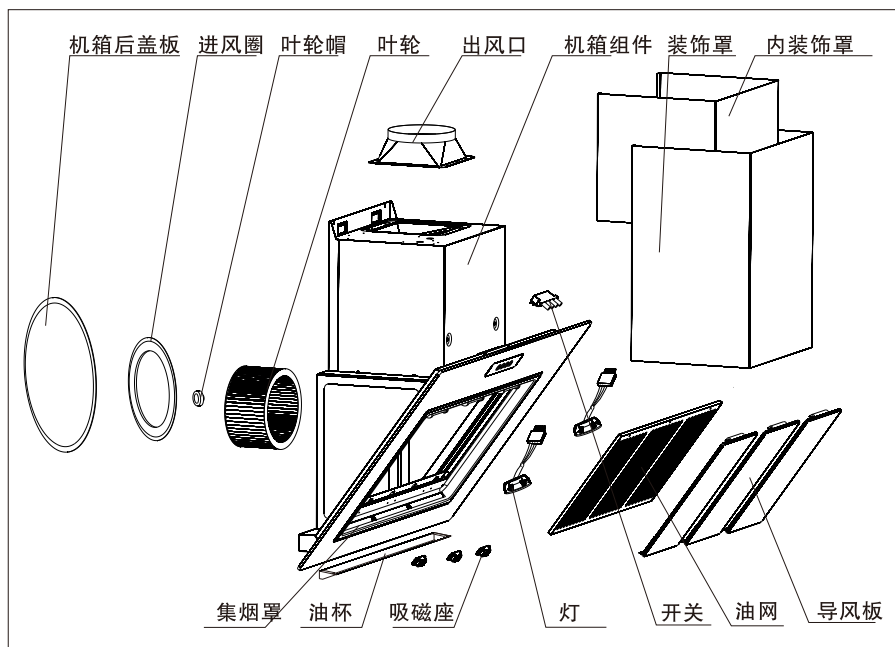
CXW-230-J701S
CXW-230-J609S



CXW-185-J706



四 构件名称



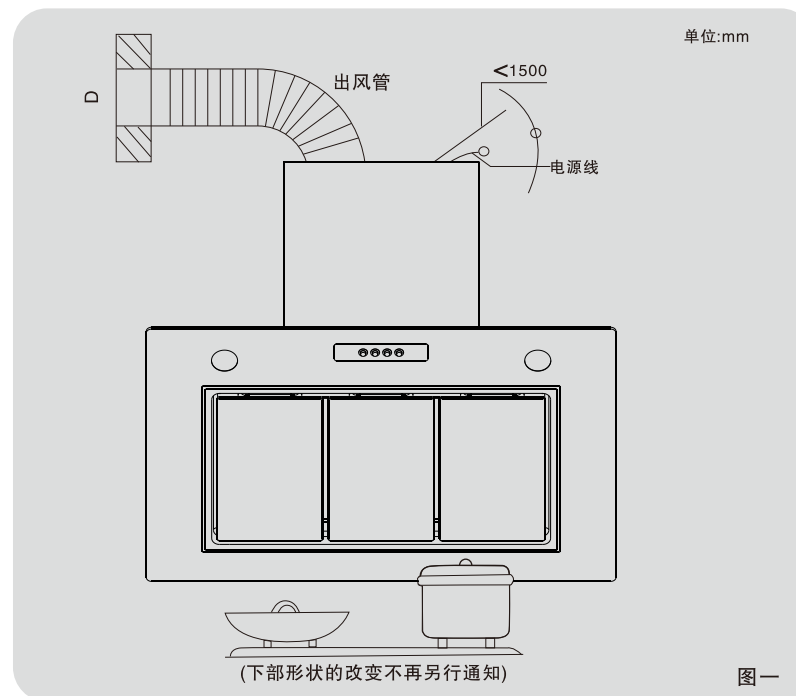
各款产品略有差异, 具体以实物为准 (CXW-230-J609S无内装饰罩)

五 安装方法

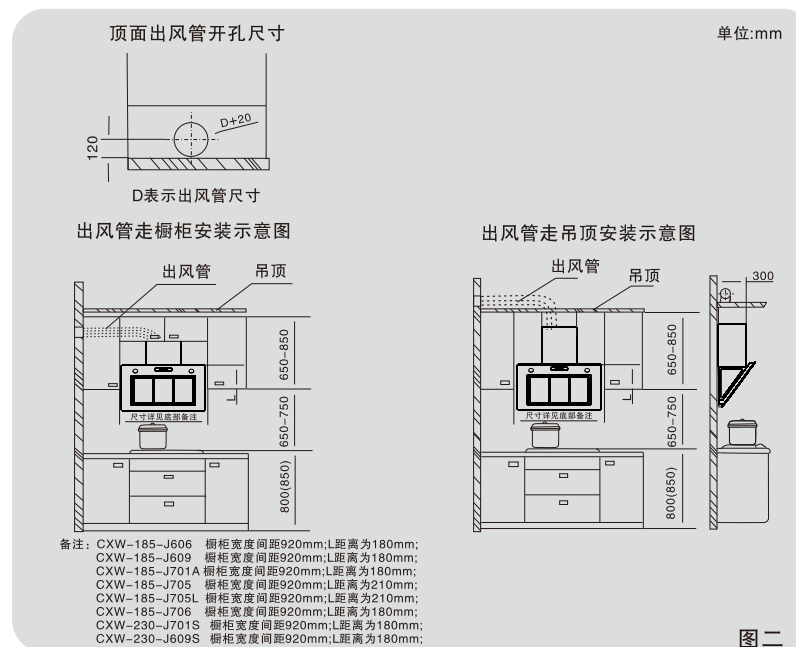
安装须知

安装要求:

- ◆ 安装的墙壁有一定的承重能力, 能负担整机的重量。
- ◆ 吸油烟机不应与墙壁内、外的电气线路接触, 以免触电。
- ◆ 整机不应安装在空气对流太大的环境中, 以免影响排烟效果。
- ◆ 整机应安装在燃气炉灶正上方(见图一), 炉具上烹调器具的支撑面与油烟机最低部位的最小距离为650mm (如燃气灶安装说明规定了较大的安装距离, 则对此应予考虑)。
- ◆ 整机出风口距离上排气孔的距离 $\leq 1.5\text{m}$ 为宜, 避免因排风管过长或转弯过多(一般一个)而影响排烟效果。
- ◆ 出风管走橱柜或吊顶安装见图二。



图一



图二

* 由于各款产品略有差异, 安装示意图如与实物有差异, 以实物为准;
 此安装位置只适用于电灶, 如安装在燃气灶上方, 安装高度按照燃气灶安装说明要求。

安装前准备

◆ 在墙面的适当位置将挂件贴到墙面上（请注意保持挂件的水平），用铅笔描出打孔位置然后取下挂件,按刚才描的孔位用冲击电钻钻出直径为 $\Phi 10\text{mm}$ 、深为60mm的孔四个，然后埋设好膨胀管，再将挂件放在墙上对应位置，使挂件孔位与埋设的膨胀管对齐，拧上木螺钉(木螺钉必须拧到位)。

◆ 在出风管出口处制作一通孔（直径 $D+20\text{mm}$ ），排烟管由此伸出室外或进入吸油烟机公共烟道，接口处一定要严密，防止废气倒灌而引发危险。(如出风管与灶台正对窗户之安装，拆下一方玻璃，安装一块有排风孔的胶合板，或直接在玻璃上开洞。)

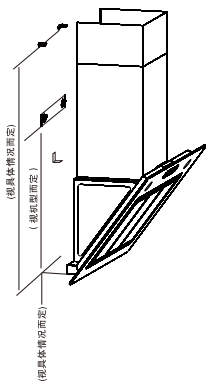
整机安装

◆ 先将附件袋中的出风口安装在机箱上。
◆ 直接将出风管插入出风口槽内，并用螺钉两边固定或者用铝箔纸带环绕密封。
◆ 将装饰罩固定在机箱上面。
◆ 牢挂主机，出风管另一端穿过墙孔伸出户外，或与吸油烟机公共烟道接口连接,检查管壁不鼓不瘪，弯角自如，接口严密，止逆阀叶片启落无阻。正视-不歪不斜，侧视-机体贴墙面，下端略有垫脚缝。

◆ 按实际安装高度，在墙上开孔，放入膨胀管，用随
机所附的木螺钉将内装饰罩挂板固定在墙上后，再将
内装饰罩提起挂入内装饰罩挂板上的卡槽内。(如下图)

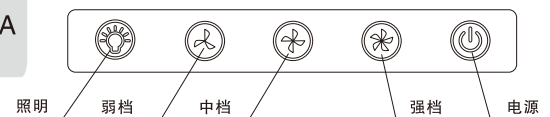
◆ 在墙上（装饰罩左侧）合适位置开孔，放入膨胀管，安装止跌块，使止跌块紧贴箱体顶部。

- ◆ 放入油杯，牢固插入电源插头。
- ◆ 电源插座必须使用有可靠接地线的专用插座，并不得擅改插头。
- ◆ 试按各键查看各功能是否正常。
- ◆ 试按强档、弱档键检查电机运转是否正常。



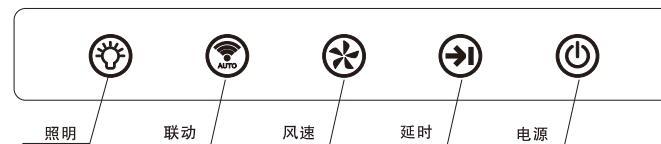
六 使用方法

CXW-185-J606
CXW-185-J609
CXW-185-J701A
CXW-185-J705



- 1、将电源插头插入有可靠接地的电源插座内。
 - 2、“电源”键开启后，按下“照明”键，照明灯亮。若需熄灭照明灯,可按下“照明”键或“电源”键。
 - 3、“电源”键开启后，分别按“强档”键、“中档”键或“弱档”键，油烟机风量的大、小会相应变化，如需关闭电机，需按一下对应键或者“电源”键。
- 注：在未使用按键达两小时以后,机器进入关机状态。
每按一下键，蜂鸣器都发出“嘀”的声音。

CXW-185-J705L



注意：带烟灶联动功能油烟机在安装时首先要进行联动对码操作！

一、对码

- 1、将烟机电源插头插入有可靠接地的电源插座内，烟机按键指示灯全闪并伴有一长蜂鸣声后进入关机状态。
- 2、先按一下“电源”键，烟机进入待机状态，再按一下“联动”键，此时“联动”键闪烁,烟机进入寻码状态。
- 3、将装有联动装置的灶具装好电池后，灶具开关逆时针旋转 90° （左右开关都可以，可不通气燃烧，但必须确保电池安装正确），此时寻码状态的烟机接收到灶具信号后，“联动”键由闪烁变全亮，5~8秒内烟机开始工作，则代表对码操作成功。
- 4、检查对码是否正确：顺时针关闭灶具旋钮（注意左右旋钮都关闭），烟机则进入延时功能状态，风速以低档运行，延时键亮，此时再逆时针旋转旋钮到 90° ；“联动”键由暗亮变全亮，延时键灯灭，退出延时并烟机以中速运转。至此，联动对码完成。若出现：

- A 联动键常闪，需检查灶具电池是否安装正确,灶具开关是否打开；
- B 联动键暗亮，表示对码成功，烟机处于联动待机中。

C 关掉灶具旋钮烟机若不进入延时功能状态，则表示烟机可能对码上其它杂信号，此时需要重新对码（即按上述1~4重新操作一遍）。

注：1）、家里断电或拔烟机插头后需要按上述1~4步骤重新对码操作；

2）、在上述1~3步骤操作过程中，确保周围没有遥控玩具车等无线信号发射器工作，以避免烟机误对码；若出现烟机误对码，可按上述1~4步骤重新对码操作即可。

二、联动工作

在烟机“联动”键暗亮下，只要打开灶具旋钮，烟机将会自动开启，默认“中档”风速运行，“联动”键也将全亮。关闭灶具旋钮，烟机将自动进入“低档”风速延时关机状态，30秒后烟机关机，烟机指示灯仅“联动”键暗亮。

在联动状态下，油烟机也可以进行开关灯、调节风速、延时功能、启动及关闭油烟机的操作；另注意的是，手动按“电源”键关机时，同时也会关闭联动功能。若想开启联动功能，则需按“联动”键。

注：在整个过程中，若不想联动功能，只需按“联动”键关掉此功能即可（此时“联动”灯灭状态）。

三、其它功能操作

1、“电源”键开启后，按一下“照明”键，照明灯亮。若需熄灭照明灯，可按一下“照明”键或“电源”键。

2、“电源”键开启后，按下“风速”键，默认“中档”启动（显示蓝色）、第二次按“风速”键，切换到强档（显示红色），第三次按“风速”键，切换到低档（显示紫色），如此循环（中-高-低-中-高），若要关闭电机，可以按一下“电源”键。

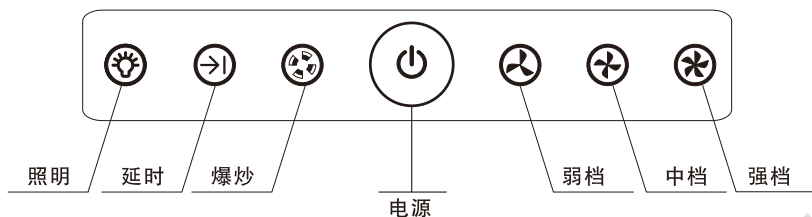
3、手动延时状态

油烟机工作时，可按一下“延时”键进入延时关机状态，此时进入60秒倒计时状态，油烟机进入低档工作状态。再按一下“延时”键取消延时（不取消风速）。当延时结束后，蜂鸣器发出“嘀”“嘀”“嘀”三短声。

4、功能键的使用必须在“电源”键开启的情况下进行（除联动功能），“电源”键开启后，背光源点亮，若此时60秒内其他功能键未开启，则“电源”键自动关闭，背光源熄灭，并且蜂鸣器发出“嘀”的声音。

5、除联动工作状态外，未操作任何按键时，2小时后烟机自动关机。

CXW-185-J706



7

1、将电源插头插入有可靠接地的电源插座内；

2、“电源”键未开启，按下“照明”键，照明灯亮。若需熄灭照明灯，可按下“照明”键。“电源”键开启后，按下“照明”键，照明灯亮。若需熄灭照明灯，可按下“照明”键或“电源”键；

3、“电源”键开启后，分别按“强档”键、“中档”键或“弱档”键，油烟机风量的大、小会相应变化，如需关闭电机，直接按下“电源”键。

4、本机具有“爆炒档”键功能，在“电源”键开启、电机未运行的情况下，按一下“爆炒档”键，烟机自动进入30秒爆炒档状态，30秒结束后，烟机进入中档状态下运行。在电机运行的情况下，按一下“爆炒档”键，烟机自动进入30秒爆炒档状态，30秒结束后，烟机进入先前运行的档位状态下运行。

5、本机具有延时功能，在电机工作的情况下，按一下“延时”键，烟机自动进入三分钟延时状态，延时结束后，烟机所有功能关闭。

注：在未使用按键达两小时以后，机器进入关机状态。每按一下键，蜂鸣器都发出“嘀”的声音。

CXW-230-J701S
CXW-230-J609S



1、将电源插头插入有可靠接地的电源插座内；

2、“电源”键开启后，按下“照明”键，照明灯亮。若需熄灭照明灯，可按下“照明”键或“电源”键；

3、“电源”键开启后，分别按“强档”键或“弱档”键，油烟机风量的大、小会相应变化，如需关闭电机，直接按下“电源”键。

4、“电源”键开启后长按“清洗”键3秒，进入清洗状态，主电机正反转5个循环后停止运转；若需在清洗状态下关闭清洗功能，此时可按“电源”键或长按“清洗”键。

注：在未使用按键达两小时以后，机器自动进入关机状态。本机具有自动清洗功能；当油烟机正常连续运行0.5小时后按电源键关机或连续运行2小时无任何按键操作进入自动关机时，则进入自动清洗方式。每按一下键，蜂鸣器都发出“嘀”的声音。

七 维修与保养

- ◆良好的性能来自维护和保养，及时维护保养才能保持优良的性能。
- ◆吸油烟机使用后内外表面应擦洗干净，使吸油烟机保持清洁和美观。
- ◆建议每半个月清洗一次油网、壳体，每半年应全面维护保养一次，清除各部位的油污，尤其是叶轮、蜗壳等，确保吸油烟机排烟畅通无阻。

8

*** 注意：(1)清洗时请佩带橡胶手套，以免划伤手臂；**

(2)每次吸油烟机使用完毕后，必须将导风板及内罩表面擦洗干净，以免油污滴落。

CXW-185-J606
CXW-185-J609
CXW-185-J706
CXW-230-J609S

◆拆卸步骤:

1、灯的拆卸

用尖头螺丝刀插入灯和面板配合的结合部用力往下扳便可取下灯。

2、叶轮的拆卸

(1)将整机从墙上取下，用螺丝刀依次拧下机箱后盖板、进风圈上的螺钉，并取下该部件；

(2)顺时针旋下叶轮帽，取下叶轮。

3、开关的拆卸

拧下顶部固定玻璃面板组件的四颗螺钉，往右轻移面板并取下，拧下固定开关的螺钉，拔掉开关连接线，取下开关。

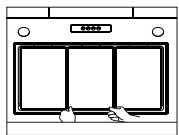
CXW-185-J701A
CXW-230-J701S

◆拆卸步骤:

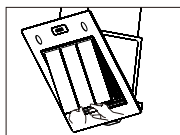
1、导风板的拆卸

(1)用手握住导风板底部两端，用力往外扳，使导风板脱离磁铁吸力；(图一)

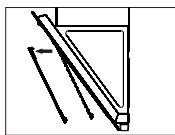
(2)当导风板转到一定角度之后，用手握住导风板底部用力往上推到顶部，然后往外一提，便可取下导风板。(图二)(图三)



(图一)



(图二)



(图三)

2、油网的拆卸

取下三块导风板，拧下固定油网的螺钉，取下油网。

3、叶轮的拆卸

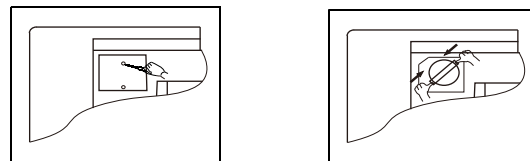
(1)将整机从墙上取下，用螺丝刀依次拧下机箱后盖板、进风圈上的螺钉，并取下该部件；

(2)顺时针旋下叶轮帽，取下叶轮。

4、灯和开关的拆卸

(1)拧下开关维修窗盖的螺钉，取下开关维修窗盖，拧下固定开关的螺钉，拔掉开关连接线，取下开关；

(2)拧下灯维修窗板的螺钉(如图四)，用手捏住LED灯组件上弹片的两端,按照下图五箭头方向用力使其脱离，拔掉灯连接线，取下灯。



(图四)

CXW-185-J705
CXW-185-J705L

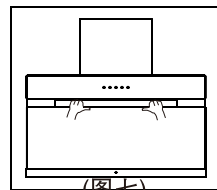
◆拆卸步骤:

1、油网的拆卸

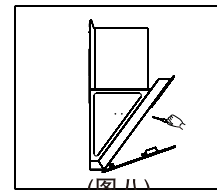
(1)取下油杯；

(2)双手扶住导风板，大拇指朝外，其余四指伸入导风板内按下按钮并往外翻，待导风板搁置在底部支撑部位后再放开双手（注意在翻转过程中，动作幅度不能过快及中途放手，以免损坏部件）；(图七)

(3)用十字螺丝刀拧下固定油网的螺钉，取下油网。(图八)



(图七)



(图八)

2、叶轮的拆卸

(1)将整机从墙上取下，用螺丝刀依次拧下机箱后盖板、进风圈上的螺钉，并取下该部件；

(2)顺时针旋下叶轮帽，取下叶轮。

3、灯和开关的拆卸

(1)拧下固定面板玻璃的螺钉并取下面板玻璃，拧下固定开关的螺钉，拔掉开关连接线，取下开关；

(2)拧下灯维修窗板的螺钉，拧下灯固定板上的螺钉，拔掉灯连接线，取下灯。

八 装箱清单

主机、装饰罩、内装饰罩、出风管、出风口、油杯、合格证、铝箔纸各一件、固定件一套、止跌块一件（CXW-230-J609S无内装饰罩）；

九 常见故障的排除方法

故障现象	故障原因	调试(解决)方法
灯不亮, 电机转动	灯坏	更换灯
	灯座接触不良	修理或更换
灯不亮, 电机不转动	插头与插座的接触不良	修理或更换
	电源线断路	更换电源线
灯亮, 电机不转动	电机超温保护动作	稍候片刻再启动
	电容器烧坏	更换电容器
	电机烧坏	更换电机
	电源板、控制板故障	与维修部联系进行维修
机体剧烈振动, 噪声增大	油烟机悬挂不可靠	可靠悬挂主机
	连接件固定螺钉松脱	拧紧螺钉
	蜗壳支脚固定螺钉松脱	拧紧螺钉
	电机固定螺钉松脱	拧紧螺钉
	叶轮安装未到位	安装到位
	叶轮受损或丢失平衡块	更换叶轮
吸力不强	安装高度过高	调整至合适高度
	厨房空气对流太大或密封太严	减少空气对流或适度打开门窗
	出风管过长	按说明书要求安装
	室外风力太大	出风口安装防倒灌风帽
联动指示灯暗亮,联动失效	灯板故障或发射模块故障	油烟机断电,重新联动,或更换灶具电池或更换灯板或与维修部联系
联动指示灯闪亮,联动失效	发射模块无电池或故障	与维修部联系或更换电池

十 售后服务

服务政策:

自购买日起5年内,在家庭正常使用情况下,购买者可凭购买商场盖章的销售发票、《苏泊尔产品保修卡》等购买凭证享受到苏泊尔提供的免费上门服务。

下列情况之一者,不属于免费维修范围:

- ◆ 由于没按说明书上要求操作而造成的故障;
- ◆ 由于跌落、碰撞等人为因素而造成的故障;
- ◆ 由于自行拆卸、修理而造成的故障;
- ◆ 由于意外、误用、乱用、故意损坏而造成的故障;
- ◆ 商业用途上造成的变色、擦伤、积垢或过热损坏等所造成的故障;
- ◆ 使用年限之内的超保产品。

对于超过保修期或不属于免费维修的产品,本公司顾客服务部也会热情为您服务。

- ◆ 制造单位有改型的权利,恕不另行通知;
- ◆ 本说明书上所有内容均经过认真核对,如有任何印刷错漏或内容上的误解,本公司保留最终解释权。
- ◆ 本产品用于营业场所经营使用时,整机保修期为六个月。

联系我们:

感谢您对苏泊尔产品的信任与支持!为了更及时地为您提供维修、咨询等服务,请认真填写《苏泊尔产品保修卡》,并妥善保管。您在使用过程中如有疑问,欢迎拨打全国服务热线400-8899-717或发Email至serviced@supor.net邮箱与我们联系,我们将尽快给予您满意的答复。

顾客服务部联系方式:

地址:绍兴市世纪西街3号

邮编:312017

全国服务热线:400-8899-717

服务论坛:<http://bbs.supor.com.cn>

服务网点联系方式如有变动,敬请查询www.supor.com.cn苏泊尔集团网站。